

全国へ飛躍

大瀧綾子さんは、陸上の女子200mで全国参加標準記録を0.24秒上回る26.0秒の2位となり、陸上競技では、11年ぶりに全国中学校陸上大会に出場が決定しました。

このほか、北信越大会には、水泳の早川英明さん（男子100m自由形）、体操の真島可奈子さん（女子個人）、陸上の岩田和博さん（男子100m）、高橋拓也さん（男子三種競技B）が出場します。健闘を期待します。

10位以内だ！



（左）高橋選手 中）大瀧選手 右）岩田選手



真島選手



大瀧選手



57秒5を目標に
県大会のリベンジを！

早川選手

自己ベストを更新し
予選を突破！

入賞を目指して



高橋選手



岩田選手



広報にしがわ

●今月のページ

- 西川まつりのお知らせ ……2
- 成人おめでとう ……3
- 街かどスケッチ ……4
- お知らせ・情報 ……6
- 介護保険制度のあらまし⑤ ……8
- 町民のうごき ……14

8

第574号 平成11年8月10日号

〈6月末日現在〉 男6,181人 女6,618人 計12,799人（前月比+12）
転入 26人 転出 20人 出生 9人 死亡 3人 世帯数 3,418（前月比+3）

成人おめでとう

新成人のみなさん、おめでとう
 ございます。町では、8月15日(日)
 に福祉会館講堂で成人式を行います。
 20歳の良き思い出となるよう、ぜ
 ひご出席ください。

成人式の日程

受付 午前9時から
 式典 午前9時30分から
 講演 午前10時から
 記念撮影 午前11時

押付	瀬戸妙枝子	平野	石黒 菜月	川崎 宗則	多賀千佳子	大 渦	江口 友子
	玉木 紀子		眞田 梢	清水 孝子	八百板 涉	海藤 謙二	劔物 祐子
	真島 久英		相馬 辰也	清水 真人	渡邊 正志	劔物 和実	
	真島 亮		高橋 茜	杉本 梓	佐藤 将人	佐藤 仁	
	渡邊 晋		山本 正人	山本 誠	嶋田 雪恵	星野 淳史	
矢 島	五十嵐和雄	鯉第一区	近藤 志保	中林 容子	高橋 桃子	浦 村 椎谷 由美	
	五十嵐 誠		高森 則行	川崎団地 岩澤 直子	田村美奈子	佐藤 篤史	
	宇高 美恵		藤田 正明	齋藤真知子	傳川 吏美	本間 忠晴	
	熊倉 忍	鯉第二区	渡邊 詠達	坂井 理恵	八百板 計	上原 結花	
	毛島 貴幸		岡本 辰徳	高橋 聡子	八木 尚哉	近藤 芳靖	
	小林 志保		鏡城 陽子	横島団地 樺澤 尚哉	桑原 淳	加藤 雪絵	
天竺堂	八木亜希子		北上 郷美	美 里 二番町 安倍 佳奈	小野塚敬之	近藤 昌紀	
真 田	高橋 公之		桑原真理子	四番町 塩澤 成介	加藤 雪絵	太子 昌紀	
	小林 大樹		小林 啓	五番町 高橋 将盛	近藤 芳靖	大滝 幸雄	
	高井 瞳		関口 貴洋	六番町 中澤 敏久	太子 昌紀	土田久美子	
	高井九二男		田村 浩一	八番町 上田 英典	大滝 幸雄	土田健太郎	
榎 島	真田 政行		宮澤 和隆	東 町 植木 剛暁	渡邊 桂子	渡邊 直樹	
西 汰 上	内山 竜		水野明日香	旗 屋 大武美由紀	石田 貴子	早川 麗	
	大橋由香利	鯉第三区	青柳慎太郎	山本小百合	渡邊 真実	長谷川恵美	
	樋浦 教之		八木 将晃	大島 和幸	石川 友和	松橋 直子	
	中原美英子		山岸 由香	遠藤 順子	山本しずか	山本しずか	
中 島	稲葉 浩美	学校町	稲葉 由佳	小林久美子	古俣麻衣子	長嶋 敦子	
下 山	笠井 慶		小田 義成	水野 圭太	内藤 雅美	岡田めぐみ	
	加勢 俊幸		古俣 智子	高橋 亮子	水野 圭太	内藤 雅美	
	栢盛 洋一		高橋 亮子	水野 圭太	内藤 雅美	岡田めぐみ	
	小林 知博		高橋 亮子	水野 圭太	内藤 雅美	岡田めぐみ	
	小林 貴也		高橋 亮子	水野 圭太	内藤 雅美	岡田めぐみ	
	高橋 陽子	水道町	内藤 雅美	岡田めぐみ			
川 崎	鈴木 恒寛	新栄町	岡田めぐみ				

順不同、敬称略、平成11年7月23日現在

西川まつり交通規制のお知らせ

西川まつりのため、下記のとおり交通規制が行われます。交通規制中でもバス及び緊急車両と曾根タクシーが緊急時通行しますのでご注意ください。ただし、工事中の箇所は通行出来ません。

- 8月25日(水) 福みこし、子供みこし、民謡流しのため…18時00分～22時00分
- 8月26日(木) みこし渡御の為…14時30分～19時00分
- 8月27日(金) みこし渡御の為…14時00分～19時00分

※27日が雨天中止の場合は、8月28日 14時00分～19時00分まで

※雨天で中止の場合は(25日、26日、27日とも)交通規制がありません。



SUMMER CONCERT '99 in NISHIKAWA

8/26(木) PM7:30~
 西川町福祉会館裏公園広場特設会場
 ※雨天の場合、西川勤労者体育センター(ふれあい公園内)

入場無料

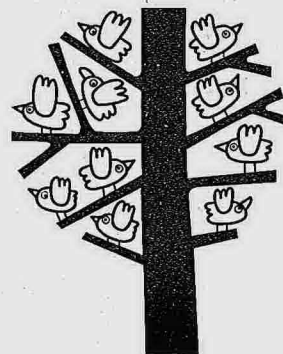
- その他出演グループ●
- アブローズ
- シャイボーイ
- 舞奴

■主催/バンドグループアブローズ
 ■問い合わせ/企画課 ☎88-3111

はたちの集いに参加しよう!

成人式終了後に、新成人の方たちで企画・運営する
 “はたちの集い”が開催されます。
 ぜひ、ご参加ください!

日時 8月15日(日) 正午~
 会費 2,500円(成人式受付の際に納入)
 内容 レクリエーション、飲食(アルコール、軽食)等
 ※当日は、車での参加はご遠慮ください。





町民ソフトボール大会結果

去る7月11日(日)、西川中学校グラウンドを会場に、第27回町民ソフトボール大会が開催されました。大会当日は天候にも恵まれ、参加した14チームの選手全員が、元気はつらつといい汗を流していました。結果は次のとおりです。

- ・優勝 鯉チーム
- ・準優勝 貝柄チーム
- ・第三位 学校町チーム
どんまいチーム

先生 VS 児童 野球で勝負!

去る7月18日(日)、曾根地区少年野球コンドル主催による、親善野球大会が中学校グラウンドで開催されました。

〈結果〉
曾根コンドル 7 - 14 曾根小先生チーム

少年チームも日頃の練習の成果を発揮し、3回までは7-7の同点と接戦でしたが、校長先生を筆頭とした先生チームが大人の意地を出して競り勝ちました。試合終了後、懇親会(バーベキュー)も行われ先生、児童、地域が一同に会し、爽やかな一日を過ごしました。



知事とのさわやかトーク開催!

街かど スケッチ



7月22日(木)西川町保健センターにおいて知事とのさわやかトークが開催されました。当日は、当町含む6町村で9名の方が質問し、参加者は知事の言葉に耳を傾けていました。なお、会場は手話・要約筆記があり、耳の不自由な方にもわかってもらえる内容でした。

大活躍! 空手道大会

去る7月11日(日)、西川勤労者体育センターで第26回西川町体育協会長杯争奪空手道大会が開催され、西蒲原郡内の小・中学生69名が参加し、日ごろ鍛えた技を力いっぱい披露しました。

西川町空手道会は、小学校高学年の部「形」で優勝するなど大活躍でした。

西川町選手の結果は、次のとおりです。(敬称略)

- 〈個人戦〉 小学校低学年の部(形)
第三位 本間大樹
- 小学校高学年の部(男子形)
優勝 笹川寛希
- 小学校高学年の部(男子組手)
優勝 笹川寛希
- 中学生の部(男子組手)
第三位 坂井将幸



文芸にしかわ

俳句

- 新茶くむほのかな香りたしかめて 渡辺 湖生
- 夏木立山の地蔵は笠いらす 加藤 静江
- 降る雨に濡れて茂りし夏木立 市橋 金吾
- 連山も我が物顔の夏木立 笹川カツヨ
- 忘れたい事も又あり新茶汲む 福島 阿支
- 夏木立ち風にふくらむ袂かな 星 良三
- 蒼天にひと息つけり夏木立 山田八千代
- 夏木立一步踏み込む詩ごころ 山際 伝市
- 故郷の嶮に浮かぶ夏木立 吉川 志介
- 御無沙汰の手紙と届く新茶かな 多賀 也寿
- 悔のなき今日一日は梅雨に暮れ 森 武
- 山門に真向かふ階や夏木立ち

短歌

- ふんわりと風にそよげる夏草は青き絹糸素 相生光江
- 足にふるる 高波フサ
- 申うたれなほ動きぬし虹鱒を汝の運命と哀 早田スミ
- れみて見る 横縞のTシャツを着て老夫は運動会に金賞 上 山恵子
- もらひ未 夏至の日の夕陽は高く空澄みて野遊ぶ孫の 笠井三和子
- 声ほがらかに 夕暮れを雑草とり急くも葉を閉ぢて満ち足 市川和子
- り居るらしすべりひゆ抜かず 笹藪にくつたりとせる白き猫声をかくれば 横目でいらむ

川柳

- この室に何しに来たかふと忘れ 岡本辰雄
- 子に花を持たせて親は一步退き 渡辺藤蔵

西川町役場 ☎88-3111(代)
 保健センター ☎88-5311
 公民館 ☎88-2334
 ガス水道課 ☎88-2144
 デイサービスセンター ☎88-5666
 在宅介護支援センター ☎88-5666
 テレホンガイド ☎88-6666
 教育相談(専用) ☎88-3031

訂正
 7月25日号広報にしかわに掲載の「ダイオキシン調査結果」の表中、土壌の環境庁評価指針「1,000ピコグラム-TEQ/g」は「1,000ピコグラム-TEQ/g」の誤りでした。おわびして訂正します。

越後としかわ
 時代はまつり
出店者募集中
 8月16日(月)締切り
 詳しくは
 役場企画課 ☎88-3111
 または
 西川町商工会 ☎88-3646

9月1日から国民健康保険証が新しく「藤色」に更新になります。

例年のとおり8月23日に被保険者の世帯に、それぞれ郵送でお届けします。
 保険証の更新の手続きについて、8月25日号『広報にしかわ』に掲載いたします。

お知らせ・情報

**ふれあいのひととき
 町民囲碁・将棋大会**

公民館主催による「町民囲碁・将棋大会」を次のとおり開催します。
 ぜひ、あなたも参加してみませんか！
 参加を希望される方は当日直接会場においでください。
 日時 8月22日(日)
 午前9時30分から
 (時間厳守)
 会場 福祉会館「大広間」
 参加者 一般町民
 (小学生以上から)
 問い合わせは
 公民館(☎88-2334)
 へどうぞ。

巻保健所痴呆相談会のお知らせ

巻保健所では、次のとおり痴呆相談会を開催いたします。
 呆相談会を開催いたします。
 物忘れがひどくなり、同じ事をなんども繰り返して言ったり、夜中に騒いだり、歩きまわったり、最近ほけてきたのではないかと、どのようにお世話したら良いかわからないなど、不安をかかえている方は、一人で悩まず、お気軽にご相談ください。

第3回「司法書士と社会福祉士によるシルバー10番」

高齢者、知的障害者、精神障害者、身体障害者の方の不動産や相続、遺言、贈与などに関する問題および介護、福祉に関する問題につき、司法書士と社会福祉士が電話による相談を受け、問題解決のアドバイスいたします。
 日時 9月12日(日)
 午前10時から午後4時まで
 ☎0251-22615083
 相談は無料。秘密は厳守いたします。

住民課窓口からのお知らせ

毎月第4水曜日に住民票等交付窓口を午後7時まで延長(試行)しています。(8月は25日です)
 取扱業務は
 戸籍謄・抄本/住民票/印鑑登録/印鑑証明/年金現況証明 です。
 どうぞご利用ください。

新潟広域施設めぐり参加者募集

西川町など18市町村で構成する新潟広域広域市町村圏協議会では、近くにあるが意外に知られていない近隣市町村の施設を知ってもらうとともに、広域行政について理解していただくために、次の内容で広域施設めぐりを実施します。
 多数の応募をお待ちしています。
 日時 8月31日(火)
 午前9時役場集合
 午後5時到着予定
 見学先
 福島湯公園
 阿賀北広域組合環境センター

水原代官所
 京ヶ瀬村立図書館
 安田ヨーグルト工場
 定員 45人
 (応募多数の場合は、抽選になります。)
 参加費 大人700円
 子ども400円
 用意するもの
 昼食・雨具・筆記用具
 申込方法・問い合わせ先
 8月13日(金)必着で、往復葉書に「広域施設めぐり」と明記のうえ、住所・氏名・年齢・電話番号を記入して役場企画課へ。
 (はがき1枚につき2人以上。)

子育てテレホンサービス ☎88-5560

期間・内容等は次のとおりです。

期間	内容
8月9日～8月22日	3歳児と運動遊び
8月23日～9月5日	子どもの才能を育てない親

 ※問い合わせは、曾根保育園(☎88-2112)までお願いします。

テレホンサービス

☎0251-28115550
 (24時間年中無休)
 新潟県高齢者総合相談センターでは、中高年の方に役立ついろいろな情報をテレホンサービスでお知らせしています。なお、平成11年8月から10月の予定は次の通りです。

8月1日～8月31日
 二世帯住宅のメリット・デメリット
 9月1日～9月15日
 薬をきちんと飲んでいきますか
 9月16日～9月30日
 冷凍食品・レトルト食品の賢い使い方
 10月1日～10月17日
 年を気にせずいきいきお洒落
 10月18日～10月31日
 遺言状の作り方

お年寄りのよろず相談

☎0251-28514165
 (新潟市上野2-2-2新潟ユニゾンプラザ3階)
 新潟県高齢者総合相談センターでは、お年寄りやその家族の方々が抱える悩みことや、心配ごとの相談を無料でお受けしています。

なお、平成11年8月から10月の相談日程は次の通りです。

相談の種類	相談日	相談時間
よろず相談	毎週月曜日から金曜日 9:00～17:00まで(土日祝日・年末年始除く)	
専門相談(あらかじめ予約が必要です)		
法律	毎週月曜日	13:30～16:00
医療	第1水曜日	13:30～15:30
痴呆	第3水曜日	13:30～15:30
公的年金・公的保険	第1火曜日	13:30～15:30
税金	第2金曜日	10:00～12:00
住居	第2・4火曜日	10:00～12:00
健康・介護	毎週木曜日	10:00～16:00

**全国の戦没者を追悼
 8月15日に黙とうを**

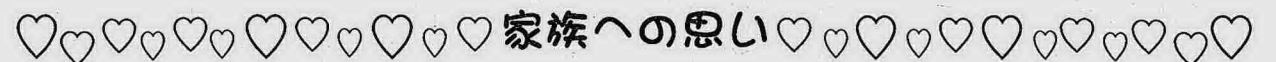
8月15日(日)に政府主催による全国戦没者追悼式が行われます。
 式典当日の正午には、役場のサイレンを鳴らします。それに合わせて、戦没者を追悼し平和の祈念を込め、それぞれの職場または家庭において1分間の黙とうを捧げましょう。

8月の納税

●納税する税目
 町県民税(第2期分)
 ●納期限
 8月31日
 ※口座振替の方は、預金残高をお確かめください。

納税はお早めに

平成10年度の出納閉鎖が行われましたが、まだ納付されていない方がいます。至急納付してください。
 また、平成11年度分町県民税、軽自動車税の1期と固定資産税、国民健康保険税の2期の納期が過ぎましたが、ついっかりお忘れの方はございませんか？
 いま一度お確かめのうえ納付してください。



お姉ちゃん。いつも怒ってて、恐いけど本当は優しいんだってこと妹の私が一番よく知ってるよ。

お父さんは、お酒をいっぱい飲んでお母さんに怒られるね。いっぱい飲むと体こわすからひかえめにしてね。

西川竹園高等学校 2年
 池上 洋子

鏡郷小学校 5年
 真島 由季子

この手紙は、平成10年度に町が募った「短い手紙」の作品です。
 なお、学校・学年は、応募当時(平成10年度)のものです。

平成12年4月1日からスタート! 介護保険制度のあらまし⑤

居宅サービス	要介護(支援)度	1か月の標準的な利用額(見込額)
	要支援	6万円
	要介護1	17万円
	要介護2	20万円
	要介護3	26万円
	要介護4	31万円
要介護5	35万円	

施設サービス	施設名	1か月の標準的な利用額(見込額)
	介護老人福祉施設(特別養護老人ホーム)	31.5万円
	介護保健施設(老人保健施設)	33.9万円
	介護療養型医療施設(療養型病床群等)	46.1万円

金額は未定です。目安として考えてください。

サービスの利用料金は?



A サービスにかかった費用の1割を利用者が負担します。

利用に応じた金額を負担 利用者の1割負担

介護保険サービスの利用料金はかかった費用の1割です。例えば要介護2の場合は標準的なサービス計画から推測される1か月の利用見込額が20万円ですので、利用者負担額は2万円程度と見込まれます。

また施設サービスを受ける場合はこの1割負担のほかに日常生活費や食費の一部を負担していただきます。

高額負担への対応

1割の利用者負担額が高くなり過ぎる場合は一定額で頭打ちにします。特に所得の低い方の場合、頭打ちの額を低くして負担が重くならないようにする(高額介護サービス費の支給)とともに、施設サービス利用時の食費負担も低くします。

通所型サービスの利用計画例

■要支援→1か月の標準的な利用額(見込額) 6万円

	月	火	水	木	金	土	日
午前							
午後	デイサービス/デイケア			デイサービス/デイケア			
夜							

■要介護3→1か月の標準的な利用額(見込額) 26万円

	月	火	水	木	金	土	日
午前				訪問看護			
午後	デイサービス/デイケア	訪問介護	デイサービス/デイケア		デイサービス/デイケア	訪問介護	
夜	巡回ヘルプ	巡回ヘルプ	巡回ヘルプ	巡回ヘルプ	巡回ヘルプ	巡回ヘルプ	巡回ヘルプ

金額は未定です。目安として考えてください。

訪問型サービスの利用計画例

■要介護2→1か月の標準的な利用額(見込額) 20万円

	月	火	水	木	金	土	日
午前	訪問介護						
午後		デイサービス/デイケア	訪問介護	訪問介護	デイサービス/デイケア	訪問介護	訪問介護
夜				訪問看護			

■要介護5→1か月の標準的な利用額(見込額) 35万円

	月	火	水	木	金	土	日
午前	巡回ヘルプ	巡回ヘルプ	巡回ヘルプ	巡回ヘルプ	巡回ヘルプ	巡回ヘルプ	巡回ヘルプ
午後	訪問看護				訪問看護		
夜	巡回ヘルプ	巡回ヘルプ	巡回ヘルプ	巡回ヘルプ	巡回ヘルプ	巡回ヘルプ	巡回ヘルプ

金額は未定です。目安として考えてください。

高齢者の介護を社会全体で支える仕組みを作るための介護保険制度のスタートまであと8か月を切りました。

今月は、

- ①どんなサービスを受けるのかを誰が決めるのか?
- ②介護支援専門員(ケアマネジャー)ってなあに?
- ③サービスの利用料金は?

について、お知らせします。

介護が必要になっても、できる限り自立し、尊厳を持って生活できるようにすることは国民共通の願いです。

そのため、介護保険制度では、40歳以上の人全員で保険料を納め、支え合う制度となっています。

町では、来年度のスタートに向け準備を進めておりますが、町民の皆さんからも制度の趣旨をご理解いただきますよう、よろしくお願いいたします。

◆加入するのは、40歳以上の人全員です◆

Q 介護支援専門員(ケアマネジャー)ってなあに?



A 介護サービス計画を作成するなど、介護を必要とする人とその家族を支えるパートナーです。

Q どんなサービスを受けるのか誰が決めるの?



A サービスを受ける本人や家族です。介護支援専門員(ケアマネジャー)が応援します。

介護保険のスペシャリスト

介護支援専門員の役割

市町村へ介護給付の申請を代行、また要介護(支援)認定のための訪問調査を行うほか、利用者の意見を反映した介護サービス計画(ケアプラン)を作成するなど、介護保険において重要な役割を果たします。

保健・医療・福祉の実務経験者

介護支援専門員は、介護を必要とする人が自立した日常生活を送ることができるように支援を行う専門知識・技術を持っている人で保健・医療・福祉の分野で一定期間以上実務経験があり、筆記試験に合格後実務研修を修了した専門家です。

こんなときに
介護支援専門員(ケアマネジャー)に
相談しましょう

- 介護が必要になったとき
- どんな介護保険サービスがあるか知りたいとき
- 要介護(支援)認定の申請をしたいとき
- 介護保険サービスの利用計画を作りたいとき
- 介護サービス計画(ケアプラン)を見直したいとき

納得できるサービス選択

希望を十分に反映

要介護(支援)認定を受けた方やその家族は要介護(支援)度によってサービス内容を選ぶことができます。なお介護支援専門員(ケアマネジャー)に依頼してケアプランを作成します。(自己作成もできます。)ケアプラン作成の費用は全額保険から給付されるため個人負担はありません。

ケアプランに基づき、サービスを受ける人の希望や状態に応じて、他の市町村にあるものも含めてサービス提供期間を自由に選ぶことができます。

●ケアプラン例 要介護3【訪問型】

	月	火	水	木	金	土	日
午前	訪問看護						
午後		デイサービス/デイケア	訪問介護	訪問介護	デイサービス/デイケア	訪問介護	訪問介護
夜	巡回ヘルプ	巡回ヘルプ	巡回ヘルプ	巡回ヘルプ	巡回ヘルプ	巡回ヘルプ	巡回ヘルプ

税だより

固定資産税編

家屋に対する課税

新築・増改築をしたら届出を!

固定資産税は、毎年1月1日現在で土地や家屋を所有している人に課税される町税です。

土地については、原則として法務局からの通知等によって所有者を把握して課税を行っています。

家屋については、法務局からの通知や建築確認申請等により把握を行っていますが、登記をされなかったり、建築確認申請をされずと把握できないことがあります。

そのため、西川町内で建物や新築・増改築したり、あるいは建物を取り壊したときは、役場税務課まで必ず届け出てくださるようお願いいたします。

届出を忘れたことにより、固定資産税の課税漏れ等が見された場合は、さかのぼって税金を納めていただいたり、あるいはすでに取り壊しになっている建物に課税されている

たりすることがありますので、ご注意ください。

家屋調査にご協力ください

新築や増・改築の家屋の評価は、固定資産税課税台帳に登録するために実施するもので、国が定めた固定資産評価基準に基づき、家屋の再建築価格を求めて決定されます。

そのため、新築や増・改築の建物の家屋調査を実施する必要があります。

今年度の家屋調査については、平成11年1月2日から平成12年1月1日までに居住している、使用開始した建物(住宅、車庫、納屋、作業所、店舗、事務所、工場等)が増築部分も含みますが対象となります。



家屋調査は、8月下旬頃から行う予定ですが、該当する皆さんには前もって調査の日時をご連絡します。

調査に当たっては、役場税務課の職員あるいは、巻財務事務所の職員がお伺いし、建物内に立ち入らせていただきますので、ご協力をお願いいたします。

なお、その際土地や家屋の固定資産税の軽減措置に係る申請をしていただくことがありますので、印鑑(認め印)をご用意ください。

新築住宅に対する

固定資産税軽減措置について

平成12年3月31日までに新築された住宅については、次の条件により、建築後の一定期間、建物の一部又は、全部の固定資産税額が2分の1に減額されます。

適用条件

- ①専用住宅あるいは、併用住宅であること。
- ただし、併用住宅については、居住部分の割合が全体の2分の1以上のものに限り、居住部分の床面積が40平方メートル以上、240平方メートル以下であること。

減額される範囲

減額の対象となるのは、新築された家屋のうち住居用として用いられている部分のみです。

したがって、併用住宅における店舗、事務所等の部分は減額対象となりません。なお、減額対象となる面積は居住用として用いられている部分の床面積が120平方メートルまでの建物はその全部が減額対象となり、120平方メートルを超える建物は、

減額される期間

- ①一般の住宅 ②以外の住宅
- 新築後3年度分
- 新築後5年度分

※この軽減措置の減額期間終了後は通常に計算された税額になります。

固定資産税に関する
問い合わせは
西川町役場税務課資産税係まで

☎88-3111代
内線154

戦没者の遺族の方に

特別弔慰金が

支給されます

今回の特別弔慰金の支給は、戦後五十周年にあたって平成7年4月に実施した前回当別弔慰金(第六回特別弔慰金)の対象とならなかった戦没者等の遺族のうち、平成7年4月以降に公務扶助料、遺族年金等の受給者が失権した遺族が多数にわたることなどを鑑み、このような遺族に対し国が改めて弔慰の意を表すため支給されるものです。

◎支給の方法

戦没者一人について、24万円(国債)で支給され、平成12年から平成17年までの6年間にわたって毎年4万円ずつ償還されます。

◎支給の条件

満州事変(昭和6年9月18日)以後の戦没者等の遺族の方が対象となりますが、平成11年4月1日現在において、公務扶助料、遺族年金等を受ける方がいない場合に限りません。

なお、同一の戦没者につき、前回の特別弔慰金の受給権を取得している場合(平成7年4月1日現在で公務扶助料、遺族年金等)を受ける遺族がいなかったことにより、第六

回特別弔慰金を受給した方及び受給の資格があったが申請せず受給権が消滅した方は、今回の特別弔慰金の支給の対象になりません。

◎支給の対象者

主として次に記載された遺族のうち、次の順序に従って最も順位が先の方お一人に支給されます。

- (1) 平成11年4月1日までに弔慰金(遺族国庫債券)の受給権を取得した方
- (2) 戦没者等の子
- (3) 戦没者等と生計をともにしていた①父母 ②孫 ③祖父母 ④兄弟姉妹
- (4) ③以外の①父母 ②孫
- (5) ③祖父母 ④兄弟姉妹

◎請求の期限

平成14年4月1日(月)まで請求できます。

それ以後は請求できませんのでご注意ください。

◎受付窓口

請求者の住所地の市(区)町村の援護担当課が窓口となっております。

当町は、保健福祉課高齢者対策係が窓口です。なお、請求書等の用紙は、窓口にて備えてありますが、その他に戸籍

抄本等の所定の書類が必要となります。

◎問い合わせ先

役場保健福祉課高齢者対策係
(☎88-3111)

東京都は東京空襲の犠牲者を追悼し、平和を願うため、名簿を作成します

ご遺族や、心当たりのある方のご連絡をお願いします。

◎名簿に載せる方
東京空襲(昭和17年4月18日から昭和20年8月15日)で亡くなった方(空襲による負傷等が原因で亡くなった方を含む)。

◎連絡いただく内容と方法
平成12年5月31日までにハガキ、手紙またはファックスで、

- ① 亡くなった方の氏名(ふりがな)・性別・年齢・死亡年月日・死亡場所
- ② あなたの氏名・住所・電話番号・亡くなった方との関係を書き、

〒163-8001

東京都生活文化局コミュニ

ティ文化部「東京空襲犠牲者名簿担当」あて

ファックス番号

03-53388-1336

※ 連絡いただいた内容は、名簿を記録し、名簿を作成するためにのみ使用し、それ以外

の目的には利用しません。

軍人・軍属だった方は、東京都戦没者霊苑で、慰霊・追悼をしています。

お問い合わせ先
東京都生活文化局コミュニ
ティ文化部振興計画課
03-53388-13141

「ため池のある風景」 写真コンテスト コンテスト

◎題材
農業用ため池(農業用水として利用するため池。ただし、ダムと称されているものは除く)。

右記のため池を含めた農村の風景、ため池と棚田、ため池を管理する農家、ため池の四季など自由にとらえてください。

◎応募方法
未発表のもので、四つ切りサイズのプリントを送付。(返信を希望する場合は、送料負担の切手を同封してください。)

・画題、住所、氏名、年齢、職業、連絡先、撮影日、撮影場所、ため池の名称(不明の場合は、各都道府県の農林部局若しくは土地改良事業団体連合会に照会してください)、撮影データを添

えて、平成11年9月30日(木)(当日消印有効)までに送付。

◎送付先

全国土地改良事業団体連合会「ため池のある風景写真コンテスト」係
〒102-0093
千代田区平河町2-17-14
03-3234-15476

禁煙マークコンクール

作品募集について

応募資格

県内の小学生、中学生、高校生及び一般の方
締切日 9月7日(火)まで

テーマ 「たばこに、サヨナラ」
○テーマを日本語で作品の中に盛り込んでください。
用紙、画材等 大きさは、画用紙ハツ切横とし、用紙、画材色紙は自由です。

その他 作品の裏面に、次のことを必ず明記してください。
小・中・高校生
学校名、学年、氏名、年齢

一般の方
住所、氏名、年齢、電話番号
送付先
〒950-8570

新潟県福祉保健部健康対策課健康増進係
025-285-5511

まじりの期日を検討中

（社会情勢等の変化で）

今年も、西川まつりが8月25日から3日間盛大に開催されますが、このまつり期日については、「変更してはどうか」というお話しが毎年あり、町では、まつり期日検討委員会（委員長 深川新三郎氏）を設置して検討をお願いします。

その結果検討委員会では、検討内容をまとめ西川まつり実行委員会（会長である町長に答申を行いました）。

西川まつり実行委員会では、答申内容を基に、現在、審議を

行っているところですが、今年も従来どおり行われます。

まつりの期日については、屋台の引手問題や天候、さらには農作業の早まりなどから、変更してはどうか、という意見が前々から出ていたものです。

期日検討委員会は町内の各般各層からお願いした21名で構成4回にわたって検討を行いました。

この答申内容は、8月5・6・7日が適当という意見が大多数でしたが、この他に少数意見

西川まつり

8月25日の夜はあなたの参加で大民謡流しに



見として

①7月25・26・27日

②8月15日頃

③金・土・日の曜日指定

④現状どおり

というものでした。

検討の過程では、

・近隣市町村の祭りとの重ならないか。

・当日の天候はどうか。

・花火業者の日程は、

・祭り行事に多数参加できる日はいつか。

など多方面にわたって検討を積み重ねました。

しかし、それぞれの立場や諸事情から一本化はできなかったものであります。

在外選挙制度を

ご存じですか

◎在外選挙制度とは
国外に居住する日本国民が国政選挙で投票できる制度です。

◎在外選挙人名簿
在外投票をするためには、在外選挙人名簿に登録されていなければなりません。また、登録には次の資格が必要で、国内の選挙人名簿と異なり自分自身で申請しなければなりません。

被登録資格
①年齢満20歳以上であること
②日本国民であること

◎在外選挙人名簿登録申請
在外選挙人名簿に登録される資格を有する人は、その人の住んでいる区域を管轄する在外公館で登録申請を行います。

◎在外投票できる選挙
平成12年5月1日以降に公示される国政選挙の比例代表選挙に限られます。（当分の間）

※詳しくは、役場内選挙管理委員会（☎88-3111）まで問い合わせください。

③引き続き3か月以上その人の住所を管轄する領事館の管轄区域内に住んでいること

ごみ出しは しっかり水切りで 悪臭防止

夏場のごみは、スイカやメロンなど水分の多く含んだ生ごみが増え、ごみ袋の下部に汚水がたまってしまう。

ごみ袋に汚水がたまるとともに悪臭を発生させる原因にもなります。

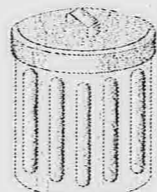
水分を含んだごみは、三角コーナーなどを使ってしっかりと水切りをし、紙ごみと一緒に袋に入れて、袋の口をしっかりしばって出してください。

ほかにも、食品や飲料水などの

の付着した瓶、缶、プラスチック容器なども、同様に悪臭の原因となりますので、軽く水洗いするか汚れをふき取ってから出してください。

また、ごみ出しの際は、出し方によって、悪臭や、ごみの散乱、ハエがたかるなど、ごみステーション周辺に住む人たちに大変な迷惑がかかります。

ひとりひとりが、マナーを心掛け、気持ち良くごみステーションを利用できるようにしましょう。



平成11年度 職業訓練指導員試験受験案内

この試験は、職業能力開発促進法に基づき職業訓練指導員の資格を取得するための試験で、合格者には申請により職業訓練指導員免許証が交付されます。

1. 試験職種
 - (1) 学科試験
 - ①関連学科及び指導方法を実施する職種 建築科（実技試験免除者に限ります。）
 - ②指導方法のみ実施する職種 園芸科ほか121職種（実技試験・関連学科試験免除者に限ります。）
 - (2) 実技試験 今年度は実施しません。
2. 試験期日・試験地

9月17日（金）新潟市、長岡市、上越市
*試験地は受験者の希望のとおりとなりますが、受験者数により変更することがあります。
3. 受験申請書受付期間

8月10日（火）から8月23日（月）まで

※受験資格、受験手続など詳しいことは、
県商工労働部職業能力開発課指導係
（☎025-285-5511 内線2823）へ

さあ! 明年へあなたもチャレンジ 高卒同等学力認定試験・大検 本年度改定・大検制度の 説明/個別相談会

▽開会日時と会場
8月21日（土）
新潟県第一総合生協・2階中ホール
住所 新潟市花園町1-2-2
☎025-245-4161
開会時間 午後1時30分～4時30分

▽参加申込み方法
どなたでも参加できます。費用は無料です。ただし、会場準備の都合から、事前の電話予約が必要ですので、お早めに申込みください。

▽問い合わせ先
「財団法人 日本産業開発青年協会
大検情報センター」
フリーダイヤル 0120-555-018

平成12年3月新規学卒者を 対象とした求人を受付ています

学校別	求人受理開始	選考開始
中学校	6月20日	高校 9月16日 中学 12月1日
大学・短大 高専・専修 テク	4月1日	規制なし

求人申込はお早めにお願ひします
○問い合わせ先○
ハローワーク巻 学卒係
☎72-3155

入札結果公表

(百万円以上)

入札日	工事名	場所	工事費 千円	工期	業者名
6.22	町道第451号線 水路蓋版据付工事	美里地内	5,145	11.6.22~ 11.9.29	遠藤建設(株)
6.22	町道第9号線 交通安全施設設置工事	大関地内	1,260	11.6.22~ 11.8.20	南谷建設
6.22	消雪パイプ用削井 (補助第2工区) 工事	大関地内	5,145	11.6.22~ 11.8.10	政重工業(株)
6.29	第5処理分区幹線管渠築造工事 (補助第3工区)	東町地内	30,975	11.6.29~ 11.11.25	(株)加賀田組本店
6.29	第5処理分区枝線管渠築造工事 (補助第2工区)	東町地内	24,780	11.6.29~ 11.11.25	(株)新潟藤田組
7.6	町道第213号線 オーバーレイ工事	川崎地地地内	2,205	11.7.6~ 11.8.19	(株)水倉組巻支店
7.6	町道第758・760号線 オーバーレイ工事	新川地内	2,048	11.7.6~ 11.9.3	世紀東急工業(株) 北陸支店 新潟営業所
7.6	町道第61・129号線 オーバーレイ工事	下山地内	1,050	11.7.6~ 11.8.24	福田道路(株) 西浦営業所
7.6	町道第916号線 オーバーレイ工事	升岡地内	998	11.7.6~ 11.8.24	(株)吉田建設
7.6	道路概略設計業務委託	曾根・旗屋地内	1,260	11.7.6~ 11.9.23	相互技術(株) 下越事務所
7.9	第8計画区等 地籍測量委託	矢島地内	2,573	11.7.9~ 12.3.10	信広技術(株)
7.9	第9計画区 地籍測量委託	押付地内	16,695	11.7.9~ 12.3.20	信広技術(株)
7.9	第5処理分区枝線管渠築造工事 (補助第1工区)	朝日町 六・七番町地内	18,375	11.7.9~ 11.11.30	(株)八百板組
7.9	第5処理分区枝線管渠築造工事 (補助第8工区)	八番町地内	5,933	11.7.9~ 11.11.30	深澤建設(株)
7.9	第5処理分区枝線管渠築造工事 (単独第7工区)	七・八番町地内	9,765	11.7.9~ 11.11.30	(株)加藤建設
7.13	町道第103-4号線 舗装新設工事	西次上地内	2,730	11.7.13~ 11.10.5	佐藤建設(株)
7.21	町道第931号線 舗装新設工事	貝柄地内	9,240	11.7.21~ 11.11.17	(株)水倉組巻支店
7.21	町道第9号線 道路改良工事	大湯地内	3,780	11.7.21~ 11.10.13	(株)八百板組
7.21	消雪パイプ地質調査 測量・設計委託	鏡郷地区	10,920	11.7.21~ 11.11.1	相互技術(株) 下越事務所
7.21	消雪パイプ・防火水槽 地質調査・測量設計委託	鏡郷地区	8,190	11.7.21~ 11.11.1	(株)小柳測量設計
7.21	農道第1号地質調査測量 設計・用地測量等委託	鏡郷地区 (西次上地内)	5,880	11.7.21~ 11.11.1	(株)新潟測量設計社

うぶごえ

氏名	生月日	保護者	町内名
桑原 優介	6/6	喜春	川崎団地
小林 三恵	6/9	重之	鯨第三区
齋田 彩音	6/10	隆一	六分
金子 真子	6/18	幸生	横島団地
丹羽 彩香	6/20	隆照	中村
田邊 彩英佳	6/22	信隆	鯨第二区
市橋 並紗夏	6/24	明彦	西汰上
清水 理子	6/25	章央	美里
眞島 健	7/5	正義	押付
田中 祐子	7/5	順	新栄庁
大滝 智也	7/7	幸雄	善光寺
中澤 宏哉	7/12	勝巳	矢島

ごけっこん

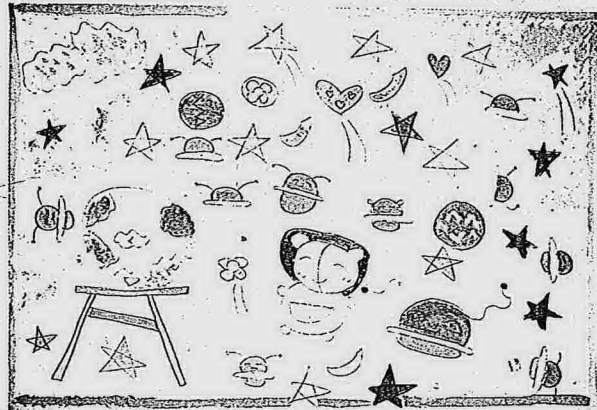
氏(旧氏)	世帯主	町内名
多賀(乙山) 恭順 一子	多賀 重則	三番町
金子(笹川) 信美 善佐子	金子 信善	川崎団地
高橋(川島) 郁夫 貫子	高橋 康行	平野
(長谷川) 渡邊 英郁 広美	渡邊多計雄	見帯
渡邊(金子) 義文 広美	渡邊 義雄	川西
眞島(山崎) 哲恵	眞島 洋子	東町

おくやみ

氏名	年齢	死亡月日	世帯主	町内名
田澤 三郎	82	6/19	本人	中村
藍木 ミヨ	80	7/1	信也	上組
田中 恵智朗	73	7/8	正明	横島団地
大滝 貞一郎	89	7/9	本人	天竺堂
鈴木 勝司	79	7/9	本人	下山
長谷川 市衛	83	7/9	本人	中村
入澤 スミ井	86	7/15	芳郎	九番町

町民のうごき欄に掲載を希望されない方は、戸籍窓口に届出の際にお申し出ください。

わたしの作品



曾根小学校4年
早川知諒さん(見帯)

【談】 だるまパンダが、宇宙に行った絵を書きました。一番大変だったところは、色をぬるのに、赤青黄の三色しか使えなかったところです。色をまぜたり水で色をうすめたり、水をへらしたりしてこい色を出し、自分なりに工夫しました。



わが家の人気者



こぼやしかずきくん

8月15日で満2歳になります。だいぶ口も達者になってきて、常に周りのみんなを笑わせてくれます。真夏生まれにもかかわらず、暑さは苦手なようで、今はお気に入りのピングーのプールで水遊びするのが大好きです。ねんねの時には、ピングーマクラがお供です。

小林 謙一さん(学校町)
美穂さん

このコーナーに登場してくれるちびっこ・赤ちゃん・ペットを募集しています。企画課まで連絡してください。